



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.
LIMITED

E/CN.4/L.1434/Rev.1
26 February 1979

RUSSIAN
Original: English

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Тридцать пятая сессия
Пункт 16 повестки дня

ВЫПОЛНЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ О ПРЕСЕЧЕНИИ
ПРЕСТУПЛЕНИЯ АПАРТЕИДА И НАКАЗАНИИ ЗА НЕГО

Бурунди, Египет, Индия, Куба, Марокко, Нигерия, Пакистан, Польша
Сенегал, Сирийская Арабская Республика: проект резолюции

Комиссия по правам человека,

ссылаясь на свою резолюцию 7 (XXXIV), в которой она призвала государства-участники Конвенции о пресечении преступления апартеида и наказания за него представлять в соответствии со статьей VII Конвенции свои первые доклады не позднее чем через два года с того момента, как они стали участниками Конвенции, а свои периодические доклады раз в два года,

ссылаясь также на статью I Конвенции, в которой апартеид объявляется преступлением против человечества,

рассмотрев доклад Группы из трех членов Комиссии, назначенной в соответствии со статьей IX Конвенции (E/CN.4/1328),

будучи убеждена в том, что ратификация Конвенции внесет значительный вклад в дело искоренения преступления апартеида,

1. продолжает с удовлетворением и с благодарностью доклад Группы из трех членов Комиссии и, в частности, содержащиеся в нем рекомендации по общим руководящим принципам относительно желательности для всех государств-участников полностью соблюдать положения статьи IV Конвенции;
2. вновь призывает те страны, которые этого еще не сделали, незамедлительно присоединиться к Конвенции о пресечении преступления апартеида и наказания за него;
3. выражает признательность тем государствам-участникам, которые представили свои доклады, и настоятельно рекомендует государствам-участникам, которые этого еще не сделали, представить свои доклады возможно скорее с учетом общих руководящих принципов, предложенных Группой (E/CN.4/1286);

4. призывает государства-участники полностью выполнять положения статьи IV Конвенции путем принятия необходимых законодательных, судебных и административных мер в целях преследования, привлечения к суду и наказания в рамках своей юрисдикции лиц, ответственных за совершение действий, определенных в статье II Конвенции, или обвиняемых в их совершении;
5. просит Генерального секретаря предложить всем государствам-участникам Конвенции высказать свои соображения относительно форм и методов создания международного уголовного трибунала, упомянутого в статье V Конвенции;
6. призывает компетентные органы Организации Объединенных Наций представить Комиссии через Генерального секретаря информацию относительно периодического составления перечня лиц, организаций, учреждений и представителей государств, которые, как предполагается, несут ответственность за преступления, перечисленные в статье II Конвенции, а также тех, в отношении которых государствами-участниками Конвенции проведено судебное разбирательство;
7. еще раз призывает компетентные органы Организации Объединенных Наций представить Комиссии через Генерального секретаря информацию, касающуюся мер, принятых властями, ответственными за управление неподконтрольными и самоуправляющимися территориями, а также всеми другими территориями, к которым применяется резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, в отношении лиц, которые, как предполагается, несут ответственность за преступления, перечисленные в статье II Конвенции, и которые, как считается, находятся под их территориальной и административной юрисдикцией;
8. постановляет, что Группе из трех членов Комиссии, назначенной в соответствии со статьей IX Конвенции, следует провести совещание в течение не более пяти дней до тридцать шестой сессии Комиссии в целях рассмотрения докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей VII Конвенции;
9. постановляет также сохранить в своей повестке дня в качестве постоянного пункта вопрос, озаглавленный: "Выполнение Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него".